Совет Безопасности

Семьдесят седьмой год

Предварительный отчет

8951-е заседание

Четверг, 20 января 2022 года, 10 ч 00 мин

Нью-Йорк

Председатель: г-жа Юуль (Норвегия)

Члены:

Албания	г-н Ходжа
Бразилия	г-н Коста Филью
Китай	г-н Гэн Шуан
Франция	г-жа Бродхерст Эстиваль
Габон	г-н Бьян
Гана	г-н Агьеман
Индия	г-н Тирумурти
Ирландия	г-жа Бирн Нейсон
Кения	г-н Кибойно
Мексика	г-жа Буэнростро Массье
Российская Федерация	г-н Полянский
Объединенные Арабские Эмираты	г-жа аль-Хефейти
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Кариуки
Соединенные Штаты Америки	г-н Делорентис

Повестка дня

Идентичные письма Постоянного представителя Колумбии при Организации Объединенных Наций от 19 января 2016 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/2016/53)

Доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии (S/2021/1090)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 10 ч 05 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Идентичные письма Постоянного представителя Колумбии при Организации Объединенных Наций от 19 января 2016 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/2016/53)

Доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии (S/2021/1090)

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Колумбии.

От имени Совета я приветствую советника президента Колумбии по вопросам стабилизации и консолидации Его Превосходительство г-на Эмилио Хосе Арчилу.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании следующих докладчиков: Специального представителя Генерального секретаря и главу Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии г-на Карлоса Руиса Массье, а также бывшего комбатанта Революционных вооруженных сил Колумбии — Армии народа, подписанта Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира и активную участницу инициатив по реинтеграции г-жу Лус Марину Хиральдо.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я хотела бы обратить внимание членов Совета на документ S/2021/1090, в котором содержится текст доклада Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии.

Ссылаясь на последнюю записку Совета Безопасности о методах его работы (S/2017/507), я хотела бы призвать всех участников — как членов Совета, так и государства, не являющиеся его членами, — следить за тем, чтобы продолжительность их

выступлений не превышала пяти минут. В записке 507 докладчикам рекомендуется также выступать кратко и сосредоточивать внимание на основных вопросах. В этой связи докладчикам рекомендуется также ограничивать продолжительность своих вступительных заявлений 7-10 минутами. Мы также просим всех не снимать маску, в том числе во время выступлений.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Руису Массье.

Г-н Руис Массье (*говорит по-английски*): Благодарю Вас, г-жа Председатель, за эту возможность представить последний доклад Генерального секретаря о Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии (S/2021/1090) и проинформировать Совет о последних событиях.

(*говорит по-испански*)

Для меня большая честь вновь участвовать в заседании вместе с советником президента Колумбии по вопросам стабилизации и консолидации г-ном Эмилио Хосе Арчиллой, которого я благодарю за постоянную поддержку работы, проводимой Миссией Организации Объединенных Наций. Кроме того, я рад, что ко мне присоединилась г-жа Лус Марина Хиральдо, которая играет выдающуюся руководящую роль в процессе реинтеграции и которая, к сожалению, в 2019 году в результате насилия потеряла мужа, тоже бывшего комбатанта. Она являет собой прекрасный пример экономической, социальной и политической реинтеграции, и ее сегодняшнее присутствие в Совете имеет исключительно важное значение.

(*говорит по-английски*)

Как подчеркивается в докладе Генерального секретаря (S/2021/1090), пятая годовщина подписания Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира стала поводом отметить достигнутые благодаря ему успехи, признать сохраняющиеся проблемы и подтвердить приверженность его всеобъемлющему осуществлению. Визит Генерального секретаря подтвердил приверженность Организации Объединенных Наций мирному процессу, для успеха которого поддержка со стороны Совета, несомненно, имела большое значение.

Важно сохранить набранную динамику и в этом, решающем, году, который открывает новые возможности для укрепления мира. В марте колумбийцы примут участие в выборах в Конгресс, в состав которого впервые войдут представители от 16 специальных переходных избирательных округов в интересах мира. В выборах участвуют более 400 кандидатов, чтобы добиться более громкого звучания голоса населения регионов, издавна страдающих от бедности и конфликтов. Все они являются признанными жертвами конфликта, половина из них — женщины, и многие — представители коренного населения и афроколумбийцы. Речь идет об исторической возможности, предусмотренной Соглашением, которую необходимо защитить для расширения демократии в Колумбии.

В то время как политические партии и организации продолжают свои кампании, власти принимают меры к тому, чтобы выборы прошли мирно и при широком участии населения. В конце декабря 2021 года правительство обнародовало свои планы обеспечения безопасности в общей сложности более чем 2800 кандидатов, участвующих в выборах, а также обозначило общие условия участия колумбийцев в выборах. Более активное проведение в жизнь положений Соглашения о гарантиях безопасности имеет решающее значение для этих выборов, особенно в регионах, являющихся приоритетными для его выполнения, которые, к сожалению, продолжают страдать от насилия. Например, необходимо ввести в действие всеобъемлющую систему обеспечения безопасности политических деятелей, чтобы защитить все партии и движения. Крайне важно обеспечить безопасность и защиту всем кандидатам, в особенности баллотирующимся по специальным избирательным округам, о которых я упоминал ранее. Мы верим в то, что все политические силы будут проводить свои кампании в атмосфере уважения. Пользуясь случаем, хочу еще раз пригласить их принять участие в инициативах, поощряющих отказ от насилия и стигматизации в избирательном процессе.

Я рад сообщить, что Национальный совет по вопросам мира, куда входят представители правительства и государственных учреждений, а также гражданского общества, недавно приступил к разработке столь необходимой политики примирения, сосуществования и недопущения стигматизации, предусмотренной Соглашением. Я верю, что эта по-

литика, которая может помочь не допустить повторения подобных событий, и восстановить структуру общества, будет принята и быстро реализована.

Политическая реинтеграция является одним из центральных элементов мирного процесса. В качестве избирателей, членов партий, представителей местных органов власти или членов Конгресса мужчины и женщины, сложившие оружие, сегодня являются активными участниками демократических процессов в Колумбии. Предстоящие выборы в Конгресс станут очередной возможностью для этого. Я призываю власти обеспечить соблюдение их политических прав и их защиту, особенно в свете постоянных угроз их безопасности и их стигматизации.

За последние пять лет социально-экономическая реинтеграция более чем 13 000 официально зарегистрированных бывших комбатантов также продвинулась вперед благодаря множеству инициатив. При поддержке частного сектора и международного сообщества важную роль в этом сыграли государственные учреждения, оказавшие финансовую и техническую помощь в реализации продуктивных инициатив. Бывшие комбатанты, обосновавшиеся как в первоначальных, так и в новых районах реинтеграции, нуждаются в ускоренном получении доступа к земле и жилью, чтобы их усилия, в том числе совместная работа с принимающими общинами, которая так важна для долгосрочного примирения, приносили плоды.

Мы должны оставаться бдительными и по-прежнему уделять внимание угрозам, с которыми продолжают сталкиваться бывшие комбатанты. Хотя я отмечаю, что по сравнению с предыдущим годом количество убийств снизилось, каждая смерть — это удар по миру, и необходимо приложить все усилия для защиты всех до единого бывших комбатантов. Это означает усиление их личной безопасности, а также, в более широком смысле, обеспечение безопасности пострадавших от конфликта районов, где незаконные вооруженные формирования продолжают извлекать пользу из ограниченного государственного присутствия в некоторых частях страны. Недавний перенос бывшей территориальной зоны для обучения и реинтеграции из Ла-Макарены, ставший следствием достойных сожаления действий незаконных вооруженных формирований, служит тому примером. Инициативы

тивы, реализуемые бывшими комбатантами и принимаемыми общинами, становятся мишенью для незаконных вооруженных формирований, которые видят в реализации Соглашения угрозу своим преступным интересам.

Цель должна состоять в том, чтобы ни у кого не возникало необходимости переселяться из-за насилия. Тем не менее совместные усилия правительства, бывших комбатантов, местных властей, государственных учреждений и международного сообщества сыграли важную роль в том, что бывшие комбатанты из Ла-Макарены смогли в конечном итоге переселиться из этого района без более серьезных последствий. Такие усилия будут по-прежнему необходимы, чтобы продолжить их реинтеграцию на новом месте в достойных условиях. Я верю, что такое сотрудничество также приведет к прогрессу в переносе других районов реинтеграции, сталкивающихся с похожими угрозами, и что власти гарантируют безопасность не охваченных ими общин.

Я также призываю активизировать поддержку оставшихся в живых членов семей сотен убитых бывших комбатантов. В ходе визита в Колумбию Генеральный секретарь выразил свои соболезнования Лус Марине Хиральдо, которая через свой фонд «Син Ольвидо» отстаивает права супругов, сыновей и дочерей бывших членов Революционных вооруженных сил Колумбии — Армии народа (РВСК-АН), убитых в процессе реинтеграции.

(говорит по-испански)

Последствия действий незаконных вооруженных групп и преступных организаций продолжают ощущаться в различных районах, в особенности в тех, которые считаются приоритетными для реализации мирного соглашения. В последнее время активизировавшиеся действия Армии национального освобождения и диссидентских групп РВСК-АН привели к значительному ухудшению обстановки с безопасностью в департаменте Араука, что сказалось на положении местного населения и проживающих там бывших комбатантах. Как и в случае с Ла-Макареной, это еще один пример, свидетельствующий о срочной необходимости усиления комплексного государственного присутствия. Кроме того, настоятельно необходимо утвердить и начать проводить в жизнь давно ожидаемую политику ликвидации незаконных групп. Вчера и сегодня

было зафиксировано еще два акта насилия: взрыв заминированного автомобиля в Арауке и нападение на военный патруль в Антьокии.

Я вновь осуждаю действия незаконных вооруженных формирований против населения, гражданских учреждений и сил безопасности и вновь призываю их соблюдать гуманитарные принципы. Такие события, как недавнее убийство Брейнера Кукуньяме, несовершеннолетнего защитника окружающей среды и члена дружины коренных народов кауки, должны стать толчком к коллективным действиям, призванным остановить бессмысленное насилие. Этот призыв особенно актуален в год, когда перед страной стоит задача провести мирные выборы с широким участием населения. Следует со всей четкостью заявить, что дух Заключительного мирного соглашения состоит именно в том, что в сегодняшней Колумбии не может быть оправдания насилию, равно как и альтернативы разрешению конфликтов с помощью диалога.

(говорит по-английски)

2022 год, несомненно, также станет решающим для системы правосудия переходного периода, созданной в соответствии с мирным соглашением. Группа по розыску пропавших без вести лиц продолжает выполнять сложнейшую задачу по определению местонахождения тысяч людей, пропавших во время конфликта, опираясь, главным образом на информацию, предоставленную теми, кто принимал в нем участие. Комиссия по установлению истины готовится представить свой заключительный доклад, который колумбийское общество сможет использовать для коллективного осмысления своего прошлого и избавления будущих поколений от насилия.

В свою очередь, Специальный суд по вопросам мира продвигается вперед в своей работе, направленной на обеспечение соблюдения прав жертв, благодаря вовлечению в нее лиц, принимавших участие в конфликте. Ожидается, что позднее в этом году Специальный суд по вопросам мира вынесет первые приговоры. По мере приближения этого момента Контрольная миссия Организации Объединенных Наций в Колумбии активизирует свою подготовку к тому, чтобы проконтролировать исполнение восстановительных приговоров в соответствии с мандатом, возложенным на нее Советом Безопасности. Благодарю Специальный суд по во-

просам мира и правительству за конструктивное сотрудничество в подготовке к успешному осуществлению ключевой части этого процесса. Поддержка Советом Безопасности системы правосудия переходного периода сегодня по-прежнему имеет как никогда большое значение.

Как отметил Генеральный секретарь в ходе своей поездки, через пять лет с начала реализации мирного соглашения его воздействие еще больше увеличилось. Предстоящий период будет иметь решающее значение для сторон и колумбийского общества в том, что касается активизации их усилий и дальнейшего осуществления этой дорожной карты в целях заживления ран, нанесенных в ходе конфликта, и устранения его причин.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Руиса Массье за его сообщение.

Слово предоставляется г-же Хиральдо.

Г-жа Хиральдо (*говорит по-испански*): Приветствую членов Совета Безопасности, представителей стран, которые находятся с нами на этом заседании, и всех других его участников, а также, в частности, колумбийский народ, которому я желаю обрести мир. Благодарю всех членов Совета за то, что они пригласили меня принять участие в этом заседании.

Я хотела бы, чтобы члены Совета, слушая мое выступление, услышали бы также голоса тех, кто поставил свои подписи под Заключительным соглашением о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира, а также их семей, которые начинают каждый день с молитвы даровать им мир, наделить их силой и поддержать их в дальнейшей нелегкой борьбе за построение мира, несмотря на трудности, с которыми мы ежедневно сталкиваемся на этом пути.

Я выступаю от имени Камилы, Даниэлы, Эсперансы, Росы и всех женщин, которые овдовели, потеряв своих мужей и партнеров — общественных активистов и бывших комбатантов, которые подписали мирное соглашение или были в нем упомянуты и которые были впоследствии убиты. Сегодня я также выступаю от имени сыновей и дочерей мира. Я имею в виду девочек и мальчиков, родившихся в процессе диалога, а также детей, которые родились в самый разгар противостояния и сегодня, наконец, чувствуют себя частью семьи. Но в первую очередь

я выступаю от имени детей мира, которые потеряли своих родителей — общественных активистов или подписантов соглашения; от имени жертв этого вооруженного конфликта, который мы безрезультатно стремимся прекратить; от имени тех, кто в ужасе бежал из районов вооруженного противостояния, например в Арауке или саванне Яри; тех, кому по-прежнему приходится покидать свои дома, чтобы защитить свою жизнь, а также тех, кто столкнулся с войной и экономической разрухой и у кого нет другого выхода, кроме как подвергаться унижениям в рамках дискриминационной системы; от имени тех бывших комбатантов, которые поверили в то, что мирный процесс позволит положить конец войне в Колумбии, и сегодня сталкиваются с угрозой вечной войны; тех крестьян и общественных активистов, которые гибнут, вообще не имея никакого отношения к войне. Я неустанно борюсь за них. Именно ради них я нахожусь здесь.

Анализируя Заключительное соглашение о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира, можно обнаружить, что в этом 310-страничном документе слово «семья» упоминается более 92 раз. И это не случайность. Напротив, колумбийское государство и мы, бывшие комбатанты, согласны с тем, что мы все заинтересованы в достижении взаимного признания без каких-либо различий и в обеспечении верховенства неотъемлемых прав человека как основы для достижения гармонии в интересах отдельных лиц и семей. Именно стремление иметь семью, состоящую из отца, матери и детей, не принимавших участия в боевых действиях, заставило нас навсегда отказаться от вооруженной борьбы.

Когда мы отправились на войну, мы были преисполнены решимости противостоять неравенству, пустившему свои корни на всей территории Колумбии. Сегодня, когда мы строим мир, мы несем историческую ответственность за примирение, сосуществование и терпимость, несмотря на то что в настоящее время мы напрямую сталкиваемся с неравенством, о котором мы всегда говорили и из-за которого мы пошли на конфронтацию. Мы выступаем за построение прочного мира и возмещение ущерба жертвам конфликта и в этой связи отдаем себе отчет в том, что сейчас, когда мы являемся частью общества, в наших усилиях по реализации мирного соглашения мы не должны забывать или игнорировать тех, кому мы причинили ущерб во

время войны — о чем мы будем глубоко сожалеть до конца наших дней. Поэтому отныне мы намерены на протяжении всей нашей жизни стремиться к тому, чтобы не допустить возврата к насилию, причинившему так много страданий.

Мы все должны быть неукоснительно привержены реализации достигнутых договоренностей, поскольку обеспечение равенства и защита плюрализма без какой-либо дискриминации имеют первостепенное значение для того, чтобы гарантировать эффективное принятие позитивных мер на основе территориального, дифференцированного и гендерного подходов в интересах тех групп, которые подвергаются маргинализации или дискриминации. Действительно, именно стигматизация, поляризация и социальная дискриминация не позволяют нам обеспечить верховенство права в общественной сфере, а нашим детям и молодежи — получить надлежащий доступ к государственным услугам, таким как высшее образование, системы здравоохранения и комплексное и инклюзивное социальное обеспечение, в том числе к финансовой системе и на рынок труда, несмотря на то что в этом великом соглашении в качестве основополагающих принципов закреплены равенство, прощение и примирение.

Однако неопровержимая и суровая реальность такова, что сегодня в стране царит атмосфера всеобщего неприятия и безразличия: с этим сталкиваемся не только мы, но и наши дети — дети мира, а также дети общественных активистов, убитых в ходе реализации соглашения, которые уж тем более не несут ответственности за инциденты, имевшие место во время конфликта.

Именно поэтому я призываю колумбийскую нацию обеспечить, чтобы представители профсоюзов и ассоциаций частного сектора, комплексных систем социального обеспечения, финансовой системы и сектора образования, а также судьи по гражданским, трудовым и семейным делам принимали во внимание тот факт, что для надлежащего функционирования системы переходного периода, которая позволит нам достичь мира через обеспечение законности, мы все должны продемонстрировать непоколебимую приверженность дифференцированному, но в то же время равному отношению к вдовам и детям убитых бывших комбатантов, с тем чтобы они имели некоторые минимальные гарантии, такие как доступ к высшему образованию,

эффективным системам здравоохранения, на рынок труда, к финансовой системе и комплексным системам социального обеспечения, а также доступ к правам, например к праву на пенсию по случаю потери кормильца или праву на базовый доход, даже в тех случаях, когда в связи с преждевременной и насильственной смертью отца или матери с момента создания бывшими комбатантами семейных ячеек или фактических брачных союзов не прошло более двух лет.

Кроме того, призываю правительство Колумбии не забывать, что слово «семья», которое упоминается в соглашении 92 раза, означает, что семья имеет первостепенное значение не только для общества, но и для всех нас, кто сложил оружие и уверовал в демократию. Что касается слова «безопасность», которое также упоминается в соглашении, то в соответствии с достигнутыми договоренностями под безопасностью должны пониматься не только инструменты и механизмы, позволяющие устранить риски, которым мы подвергаемся, но и демократические ценности, при этом она должна рассматриваться через призму гуманизма, принципами которого государство должно руководствоваться в своих действиях.

Сегодня мы хотели бы напомнить, что это соглашение состоит из ряда договоренностей, которые тем не менее образуют единое целое, и что его территориальная направленность должна помочь нам предотвратить перемещения в регионах страны и на ее территориях населения из-за угрозы подвергнуться таким бедствиям, как насильственные исчезновения, убийства, угрозы и отсутствие перспектив.

После заключения соглашения вдовы и осиротевшие дети отныне представляют собой особую группу населения, и чьих интересах настоятельно необходимо разработать эффективный план на базе дифференцированного и гендерного подхода, с тем чтобы не дать им попасть в ловушку бедности и превратиться в объект манипуляций или стать жертвой каких-либо стереотипов и подвергнуться гендерному насилию или дискриминации.

По этой причине семья должна быть универсальной частью концепции безопасности и не может оставаться пустым словом, упомянутым в соглашении 92 раза; что же касается женщин, девочек, мальчиков и лидеров, которых убивают или

которые испытывают страдания в этой связи, то они не должны оставаться статистикой в глазах технократии, для которой убийство общественных активистов и его последствия для семей — это всего лишь издержки соглашения, которое они пытаются лишить легитимности, используя в качестве инструмента насилия, продолжающее иметь место на территориях.

Достижение мира, которого мы добиваемся и к которому мы все стремимся, в наших руках, поскольку, как говорил мой муж, мир рождается в наших душах.

Я пережила войну. Я выросла в атмосфере надежды и любви. В 2017 году мы подписали мирное соглашение в территориальной зоне для обучения и реинтеграции Мариана — Паэс, обретя мечту увидеть Колумбию свободной от войны. Я шла туда, держа за руку моего дорогого партнера и супруга Александра Парру. Мы обязались хранить приверженность делу мира как пара, озаренная любовью. Наши взгляды встретились — это был долгий миг страсти, нежности и мечтаний о мире вдали от конфликта со всеми его тревогами. Мы надеялись, что мир даст нам возможность воссоединиться с нашими семьями и детьми, возможность любить друг друга, выражать и воплощать в жизнь наши идеи и убеждения, не испытывая мучений, которые несут с собой бои, бомбежки, ненависть и преследования. Но, к сожалению, война настигла и его, и именно поэтому я выступаю сегодня перед Советом.

Подводя итог, я хотела бы заметить, что сегодня важный день, и поблагодарить Контрольную миссию Организации Объединенных Наций за ее работу. Она играет ключевую роль в обеспечении осуществления соглашения. Я также благодарю страны-гаранты и председательствующую в Совете делегацию Норвегии за это приглашение. Пользуясь случаем, я хочу от всего сердца попросить международное сообщество не забывать про нас.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-жу Хиральдо за ее сообщение.

Слово предоставляется членам Совета, желающим выступить с заявлениями.

Г-н Кариуки (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Благодарю Специального представителя Генерального секретаря Руиса Массеё за его сообщение, а также неизменно выражаю ему

признательность за его работу и работу его команды. Я также благодарю Лус Марину Хиральдо за то, что она поделилась с Советом своей важной личной точкой зрения как бывший комбатант и как активная участница процесса реинтеграции. Я также приветствую советника президента Колумбии г-на Арчилу, которого я благодарю за то, что он присоединился к нам сегодня, и за его неустанные усилия на благо мира в деле осуществления Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира.

Как отмечается в последнем докладе Генерального секретаря (S/2021/1090), пятая годовщина подписания мирного соглашения, которую мы отмечали в ноябре, стала для всех заинтересованных сторон мирного процесса в Колумбии важной возможностью поразмышлять об историческом прогрессе, достигнутом на сегодняшний день, и оценить сохраняющиеся проблемы.

Соединенное Королевство с гордостью приняло участие в памятных мероприятиях: наш министр по делам Северной и Южной Америки присутствовал на проходивших в Антиокии церемониях вместе с Генеральным секретарем и президентом Дуке. Торжества подошли к концу, впереди следующий пятилетний период осуществления соглашения. Важно сохранить импульс к реализации всех связанных с соглашением ожиданий и обеспечить его непрерывное и всеобъемлющее выполнение, в том числе в период предстоящих выборов.

Система правосудия переходного периода продолжает играть жизненно важную роль в этом процессе, и 2022 год станет решающим для выполнения тремя ее компонентами своих мандатов. Мы вновь заявляем о своей постоянной поддержке их важной работы. Мы с нетерпением ждем заключительного доклада Комиссии по установлению истины и вынесения Специальным судом по вопросам мира первых приговоров. Эти приговоры станут важной вехой в процессе примирения в Колумбии и в управлении правосудия в интересах жертв.

Мы приветствуем мероприятия, проведенные Контрольной комиссией Организации Объединенных Наций в Колумбии в рамках подготовки к выполнению своего мандата по контролю за исполнением приговоров, вынесенных Специальным судом по вопросам мира.

В докладе Генерального секретаря отмечается, что по сравнению с 2020 годом в 2021 году снизилось число убийств бывших комбатантов. Хотя это положительная тенденция, все, сидящие за этим столом, согласны, что такие убийства являются вообще неприемлемыми. Мы выражаем озабоченность в связи с усиливающимися угрозами со стороны незаконных вооруженных групп, которые привели к переселению бывших комбатантов и их семей из бывших территориальных зон для обучения и реинтеграции в новые.

Сохраняем обеспокоенность по поводу непрекращающихся убийств и угроз в адрес общественных лидеров, активистов-экологов, правозащитников, женщин-лидеров, а также представителей коренных народов и афроколумбийских общин. Только на этой неделе мы были потрясены и опечалены трагической новостью об убийстве активиста, выступавшего в защиту природы, из числа представителей коренного населения, которому было всего лишь 14 лет.

Настоятельно призываем колумбийское правительство продолжать принимать более активные меры для усиления защиты и безопасности и расширения государственного присутствия в районах, затронутых конфликтом, а также укреплять учреждения, которые могут расследовать случаи такого насилия и осуществлять преследование ответственных за него преступников. Вновь заявляем также о том, что всем учреждениям необходимо отреагировать на ранние предостережения, с которыми выступила Канцелярия Омбудсмана.

В преддверии выборов мы призываем все заинтересованные политические силы предпринять шаги, чтобы гарантировать их мирное проведение и открытый для всех характер. В частности, мы надеемся, что закрепление за жертвами квоты в 16 мест в Конгрессе станет новой возможностью повысить их роль в законотворчестве и реализации мирного процесса.

Стороны соглашения продемонстрировали, чего можно достичь за пять лет с помощью конструктивного диалога и сотрудничества. Мы не должны воспринимать как должное достигнутые на сегодняшний день успехи. Мы должны защищать и развивать их.

Соединенное Королевство сохраняет полную приверженность сотрудничеству с колумбийским правительством и другими партнерами и заинтересованными сторонами, работающими над установлением прочного мира.

Г-жа Бирн Нейсон (Ирландия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотела бы тепло поприветствовать на заседании Совета советника президента Колумбии г-на Арчилу. Хорошо, что он присоединился к нам сегодня; мы искренне ему рады. Я также хотела бы вновь выразить свою признательность Специальному представителю Руису Массе и его сотрудникам. Кроме того, не будет забыто убедительное выступление перед нами сегодня г-жи Хиральдо, равно как — отвечая на ее последнее замечание — и она сама, и я от всей души благодарю ее.

Я также хочу поздравить стороны Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира с тем, что в ноябре они собрались вместе, чтобы отпраздновать годовщину подписания мира и впечатляющие результаты пятилетних совместных усилий. Я хотела бы в первую очередь поздравить колумбийский народ, отметив его неизменную приверженность делу мира, справедливости и примирения.

В своем сегодняшнем выступлении я сосредоточусь на трех важных и взаимосвязанных аспектах продолжающихся усилий Колумбии по установлению прочного мира.

Во-первых, в наступившем году будет достигнут важный прогресс в области правосудия переходного периода. Мы поддерживаем соответствующие институты, которые углубляют свою работу по установлению истины, отправлению правосудия и примирению, ставя во главу угла интересы жертв и пострадавших. В частности, мы отмечаем работу Специального суда по вопросам мира и с нетерпением ожидаем представление заключительного доклада Комиссии по установлению истины. Залечивание ран, возможное благодаря установлению истины и примирению, является неременным условием достижения всеобъемлющего, стабильного и прочного мира для всех колумбийцев и станет его фундаментом.

Во-вторых, в преддверии грядущих выборов и предстоящего переходного периода невозможно

переоценить важность того, чтобы продолжающееся выполнение мирного соглашения было признано в качестве общей для всех, независимо от политических пристрастий, ценности, которая не подлежит обсуждению. Мы настоятельно призываем и впредь уделять первостепенное внимание всеобъемлющему выполнению мирного соглашения, в том числе в срочном порядке принять законодательные акты в его поддержку. Нельзя терять ни минуты.

Создание переходных избирательных округов в интересах мира стало важным событием и, на наш взгляд, действительно ярким подтверждением самоопределения жертв и пострадавших. Мы рады, что в этих округах свои кандидатуры выдвинули 202 женщины. Это обнадеживает.

Признавая, насколько сложным может быть этот процесс, мы приветствуем поддержку правительством этих новых округов. Кроме того, мы призываем правительство и все соответствующие заинтересованные стороны активизировать свои усилия по обеспечению спокойного проведения выборов и безопасности всех участников. Мы также рекомендуем правительству учредить с этой целью механизм высокого уровня.

В-третьих, сохраняем обеспокоенность в связи с неприемлемо опасной обстановкой в очень многих районах Колумбии. Нельзя допустить, чтобы угрозы и запугивания со стороны тех, кто наживается на отсутствии безопасности и кризисе, подрывали демократические процессы и ставили под угрозу с таким трудом достигнутый прогресс в деле установления прочного мира. Мы самым решительным образом осуждаем недавние нападения незаконных вооруженных групп на колумбийские силы безопасности.

Категорически осуждаем убийство еще 10 бывших комбатантов, в том числе Марии Муньос, активистки из числа представителей коренного населения, чей муж был убит в июне прошлого года, а также убийство еще 34 правозащитников.

Поистине трагично шокирующее убийство 14-летнего подростка, активиста экологического движения коренных народов Брейнера Давида Кукуньяме, которое произошло в прошлую пятницу. Нельзя мириться с непрекращающимися нападениями и убийствами правозащитников и бывших комбатантов. Необходимо положить конец такой жестокости и безнаказанности.

Слова о том, что всеобъемлющая реализация мирного соглашения не станет решением всех проблем отсутствия безопасности, могут показаться банальными. Однако она способна устранить многие препятствия на этом пути. Соглашение может послужить «дорожной картой» для решения многих остающихся проблемных вопросов и обеспечить присутствие государства в районах, которым на протяжении долгого времени не уделялось должного внимания. Но в первую очередь оно предоставляет столь необходимое пространство для продолжения диалога, что имеет основополагающее значение для построения устойчивого и мирного будущего для всех колумбийцев.

В заключение хочу напомнить слова Генерального секретаря, которые он произнес после своего недавнего визита: «Международное сообщество несет моральную ответственность за то, чтобы этот вдохновляющий мирный процесс увенчался успехом». Сейчас Колумбия переходит к следующему этапу реализации, и Ирландия вновь заявляет о своей неизменной поддержке этой страны в качестве партнера в деле мира.

Г-жа Бродхерст Эстиваль (Франция) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотела бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря Карлоса Руиса Массье за его сообщение. Я также хотела бы отметить убедительное выступление г-жи Лус Марины Хиральдо и присутствие здесь сегодня советника президента по вопросам стабилизации и установления мира г-на Арчилу.

Несколько недель назад мы отметили пятую годовщину подписания Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира, которое является историческим достижением. Колумбия стала примером для международного сообщества. После полувекового кровопролитного конфликта бывшие повстанцы сложили оружие и создали политическую партию. Сегодня 13 000 бывших комбатантов день за днем работают над построением мира. Специальный суд по вопросам мира и Комиссия по установлению истины прокладывают путь к примирению всего общества, уделяя первоочередное внимание жертвам в этом процессе.

Пятая годовщина — это возможность подвести итоги выполнения соглашения и подчеркнуть достигнутый прогресс, а также обозначить оставшиеся нерешенные проблемы. Мне хотелось бы выделить следующие моменты.

Во-первых, приближаются выборы, а вместе с ними и риск усиления напряженности. Поэтому важно, чтобы власти сделали все возможное для обеспечения проведения выборов в условиях безопасности и на инклюзивной основе. Это включает обеспечение безопасности избирательных участков и кандидатов, особенно в 16 переходных избирательных округах в интересах мира.

Во-вторых, весьма обнадеживает то, что Прокурор Международного уголовного суда прекратил предварительное расследование в отношении Колумбии, которое велось с 2004 года. Это обязывает Колумбию продолжать собственные расследования, и мы приветствуем устойчивый прогресс, достигнутый Всеобъемлющей системой установления истины, обеспечения правосудия, возмещения ущерба и недопущения повторных правонарушений, особенно по делам 01 и 03. Мы призываем все стороны принять участие в процессе установления истины.

В-третьих, продолжающееся насилие в Колумбии является главным препятствием на пути к миру. Как отмечалось, с 2016 года было убито несколько сотен бывших комбатантов, правозащитников и общественных лидеров. Каждое из этих убийств подрывает выполнение мирного соглашения. Поэтому важно усилить присутствие государства в отдаленных районах и укрепить институты, которые могут вести расследование дел и преследовать преступников. Мы призываем власти чаще проводить заседания Национальной комиссии по гарантиям безопасности и осуществлять стратегию ликвидации вооруженных групп.

В-четвертых, для достижения мира, безусловно, требуется предоставление реальных равных социально-экономических возможностей для всех. Мы приветствуем достигнутый в этой области прогресс. Можно сделать больше в области реформы сельского хозяйства и обеспечения доступа к земле и жилью. Важно, чтобы на эти цели выделялись соответствующие значительные средства. Кроме того, разделы соглашения, касающиеся инклюзивности и вопросов женщин, имеют важное значение и должны выполняться. В целом, необходимо проводить более регулярные встречи между учрежденными в рамках соглашения институтами, которые создавались для ведения диалога.

Мирное соглашение постепенно укореняется, и мы считаем, что его полное выполнение является лучшей гарантией того, чтобы оно стало необратимым, к чему мы все стремимся.

Г-жа Председатель, Вы можете быть уверены в том, что Франция, как и Европейский союз, и впредь будет оказывать полную поддержку всем тем, кто ежедневно прилагает активные усилия для построения мира в Колумбии.

Г-н Бьян (Габон) (*говорит по-французски*): Благодарю Специального представителя Генерального секретаря Карлоса Руиса Массье за его подробное сообщение (S/2021/1090). Я также благодарю г-жу Лус Марину Хиральдо за ее проникновенное выступление. Я приветствую присутствующего среди нас советника президента по вопросам стабилизации и установления мира г-на Эмилио Хосе Арчилу.

Спустя пять лет после подписания Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира, которое открыло большие перспективы для мира и поставило Колумбию на путь политического и экономического прогресса, мы отмечаем, что диалог между сторонами соглашения по-прежнему остается отправной точкой для реализации этого соглашения, несмотря на сохраняющиеся проблемы, последствия которых усугубились пандемией коронавирусного заболевания.

Этот год знаменует собой поворотный момент для реализации этого исторического для Колумбии соглашения, поскольку в марте будут проведены вторые после подписания соглашения выборы в законодательные органы, а в мае — президентские выборы. Мы с интересом отмечаем создание предусмотренных этим соглашением учреждений с целью обеспечения надлежащего проведения выборов, включая создание переходных избирательных трибуналов, призванных гарантировать прозрачность этого процесса. Мы одобряем принимаемые на местах меры по привлечению к участию всего населения, включая этнические меньшинства, особенно в регионах, которые были изолированы из-за вооруженного конфликта.

Мы приветствуем обнадеживающие результаты созданной в рамках соглашения новаторской системы правосудия переходного периода. Эта система является прочной основой для долгосрочного примирения и мира. Недавнее соглашение, подписанное между президентом Колумбии и Прокурором Международного

уголовного суда, свидетельствует о приверженности национальных властей делу дальнейшей реализации этого важного компонента мирного соглашения в тесном сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций.

Что касается комплексной реформы сельского хозяйства, являющейся одним из ключевых компонентов Заключительного соглашения, то наша делегация высоко оценивает значительные инвестиции колумбийского государства в многочисленные проекты в рамках программ сельского развития — более 2,6 млрд долл. США, что составляет 58 процентов от общего объема средств, выделяемых на этот сектор. Мы призываем правительство Колумбии продвигаться вперед по пути реформ, в частности в области землевладения. Эти реформы должны сыграть ключевую роль в ускорении реинтеграции бывших комбатантов и в предоставлении им новых возможностей для экономической деятельности.

Наша делегация обеспокоена возобновлением актов насилия и преступлений, сообщения о которых продолжают поступать из некоторых населенных пунктов и которые препятствуют достижению прогресса в выполнении соглашения, нанося тем самым ущерб местному населению, где системное насилие и без того уже является фактором нестабильности. Эти действия направлены в основном против политических лидеров из числа бывших комбатантов, и в особенности против меньшинств и лиц африканского происхождения. В последние дни поступили сообщения об убийстве около 100 правозащитников. Поэтому крайне важно усилить безопасность бывших комбатантов, чтобы закрепить выполнение Заключительного соглашения во избежание массового перемещения людей, спасающихся от насилия, и, как результат, проблемы отсутствия безопасности.

Исходя из этого, мы поддерживаем продолжение диалога между сторонами в рамках Национального совета по вопросам реинтеграции для решения практических аспектов, которые позволят обеспечить эффективную реинтеграцию бывших комбатантов, таких как судебный механизм разрешения земельных споров, реформа соглашения, Специального суда по вопросам мира и системы реституции земли. Мы призываем две отколовшиеся от РВСК-АН группы и их лидеров сложить оружие и принять активное участие в мирном процессе.

Мы выражаем признательность за то, что в мирном соглашении уделяется внимание и гендерной проблематике, и приветствуем усилия Колумбии, направленные на принятие надлежащих мер реагирования для решения проблем, которые связаны с выполнением положений, касающихся гендерных вопросов, и расширением участия женщин в осуществлении соглашения. Мы должны принять срочные меры с целью положить конец сексуальному и гендерному насилию в отношении женщин и девочек со стороны бывших членов РВСК-АН и сил обеспечения общественной безопасности, а также решить проблему сохраняющегося очень высокого уровня убийств женщин. Такие действия неприемлемы, и мы призываем власти принять решительные меры в отношении виновных.

В заключение хотел бы подтвердить полную поддержку нашей страной усилий по выполнению мирного соглашения и выразить надежду на то, что появившийся в ходе процесса импульс удастся усилить благодаря инклюзивным подходам и доброй воле всех сторон.

Г-н Коста Филью (Бразилия) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне выразить глубокую признательность Специальному представителю Генерального секретаря г-ну Карлосу Руису Массье за представленную им сегодня обновленную информацию, а также поблагодарить г-жу Хиральдо, которая поделилась с нами проникновенной личной историей. Я также приветствую в Совете советника президента Колумбии по вопросам стабилизации и консолидации г-на Арчилу.

Для меня особая честь взять слово, чтобы прокомментировать выполнение Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира в Колумбии. Как соседняя страна, Бразилия выражает признательность колумбийскому народу за замечательную работу по исцелению старых ран и созданию основы для мира и процветания с целью объединить всю страну. Мир в Колумбии — это достижение ее общества. Решение Колумбии привлечь Организацию Объединенных Наций к мониторингу выполнения мирного соглашения и прозрачность, которую страна демонстрирует в этой связи, свидетельствуют о приверженности Колумбии миру. От Совета требуется строго соблюдать свой мандат в части укрепления доверия между международным сообществом и сторонами в Колумбии.

Совет Безопасности действительно играет очень важную роль в укреплении уверенности в том, что мир возможен и будет поддерживаться должным образом. На наш взгляд, Совет не должен упускать из виду данный аспект в работе с этим досье. Этот показательный случай следует рассматривать как предоставление в распоряжение Совета инструментов и принципов, которые он может использовать в своей будущей работе. Один из извлеченных в Колумбии уроков состоит в том, что Совет может стать катализатором в деле привлечения сторон к участию в переговорах и что без должного участия и ответственности сторон конфликта шансов на прочный мир будет меньше, даже несмотря на многолетнее военное присутствие на местах.

Как отмечается в докладе Генерального секретаря (S/2021/1090), как подчеркивает Специальный представитель Руис Массье и как на этот счет красноречиво свидетельствует г-жа Хиральдо, мир действительно пустил корни в Колумбии. В преддверии новых президентских выборов Бразилия уверена в том, что соглашение помогло обеспечить институциональную стабильность, поэтому его реализация останется приоритетом для будущей президентской администрации.

В докладе также подчеркивается необходимость надлежащего устранения коренных причин конфликта в Колумбии, чтобы колумбийское общество действительно перевернуло эту страницу. В этой связи мы приветствуем готовность Колумбии укрепить социальную политику в районах, которым ранее уделялось недостаточное внимание и которые сильно пострадали за десятилетия конфликта. Хотя многое еще предстоит сделать, Бразилия уверена, что Колумбия находится на правильном пути. Прошло лишь пять лет с момента подписания соглашения, при том, что на его полную реализацию отведено 15 лет.

Колумбия уже продемонстрировала свою политическую волю к поощрению и расширению присутствия государства там, где это необходимо, и продолжает последовательно следовать этому курсу. Например, на сегодняшний день страна инвестировала 2,6 млрд долл. США в работу по реформированию сельских районов и замещению сельскохозяйственных культур. Бразилия не понаслышке знает о социально-экономических, географических и логистических проблемах, с которыми

сталкивается правительство Колумбии в стремлении охватить всю территорию страны, поскольку мы испытываем многочисленные аналогичные трудности в работе по охвату населения нашей собственной страны. Бразилия уверена, что у Колумбии есть знания, средства и ресурсы, чтобы справиться с этими трудностями.

Стоит также отметить, что Колумбия и Международный уголовный суд подписали соглашение о сотрудничестве, где определяются взаимные обязанности, связанные с правосудием переходного периода — первое соглашение такого рода между Судом и государством-участником. Бразилия верит в эффективность работы Колумбии по обеспечению безопасности бывших комбатантов, укреплению своей политики в отношении женщин, коренного населения и выходцев из Африки и обеспечению надлежащего функционирования системы правосудия переходного периода, с которой, мы уверены, правительство Колумбии будет продолжать всесторонне сотрудничать.

Г-н Тирумурти (Индия) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне присоединиться к приветствиям других ораторов в адрес советника президента Колумбии по вопросам стабилизации и консолидации г-на Арчилы на сегодняшнем заседании Совета Безопасности. Благодарю Специального представителя Генерального секретаря Руиса Массье за его сообщение. Мы высоко ценим его участие в процессе, идущем сейчас в Колумбии, и его вклад в этот процесс. Я также благодарю г-жу Хиральдо за ее выступление.

Это наша первая встреча с ноября 2021 года, когда мы отметили пятую годовщину исторического Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира. Мы присоединяемся к поздравлениям других ораторов в адрес народа Колумбии, который продолжает быстрыми темпами продвигаться по пути к миру и развитию после подписания Соглашения о прекращении конфликта и установлении прочного мира.

Прогресс, достигнутый в реализации этого соглашения, особенно за последние три месяца, обнадеживает. По мере того, как Колумбия готовится к проведению выборов в Конгресс в марте, принятие закона о создании 16 специальных переходных избирательных округов в интересах мира открывает важную возможность для участия в выборах историче-

ски исключенному из них населению. Отрадно также видеть, что свои кандидатуры на выборы выдвинули 202 женщины, что является рекордным показателем. Мы рады отметить, что политические альянсы включили задачу выполнения мирного соглашения в число своих политических приоритетов и в свои повестки дня. Также обнадеживает активизация деятельности в законодательной сфере, где правящая коалиция и оппозиции представляют законопроекты по вопросам реализации мирного соглашения.

Первые обвинительные заключения Специального суда по вопросам мира, новые обвинительные приговоры, вынесенные Специальной следственной группой, и дальнейшие защитные мероприятия со стороны Национальной группы по защите свидетельствуют о прогрессе, достигнутом в сфере правосудия переходного периода. Закрытие предварительного расследования Международного уголовного суда по Колумбии, которое велось с 2004 года, стало должным признанием этого факта. Мы надеемся, что эти события позволят расширить поддержку мирного процесса, в том числе реинтеграции бывших комбатантов.

В целом реализация мирного соглашения и процесс реинтеграции продолжают двигаться по позитивной траектории. В этой связи мы признательны колумбийскому правительству за его твердую приверженность выполнению положений мирного соглашения.

Однако осуществление некоторых аспектов мирного соглашения по-прежнему наталкивается на определенные трудности. По-прежнему вызывают беспокойство споры между незаконными вооруженными формированиями, включая различные диссидентские группировки «Революционных вооруженных сил Колумбии — Армии народа», за контроль над территорией и стратегическими маршрутами незаконной торговли. Эти споры привели к новой волне насилия, особенно в затронутых конфликтом районах, чему необходимо полностью положить конец.

Угрозы, убийства и последующее перемещение членов кооперативов пагубно сказываются на реинтеграционных инициативах. Обнадеживает то, что колумбийские власти принимают соответствующие меры для реализации гарантий безопасности, предоставления жилья и земли в соответствии с Соглашением.

Для Индии Колумбия является важным двусторонним партнером в Латинской Америке. Визит вице-президента и министра иностранных дел Колумбии г-жи Марты Лусии Рамирес в Индию в октябре, которому предшествовал визит государственного министра иностранных дел и культуры Индии г-жи Минакши Лекхи в Колумбию в сентябре, способствовал дальнейшему укреплению и расширению двусторонних связей между Индией и Колумбией. Будучи давним другом и партнером Колумбии, Индия будет и впредь демонстрировать солидарность с народом и правительством этой страны.

В заключение хотел бы подчеркнуть, что, хотя мирный процесс в Колумбии по-прежнему служит источником вдохновения, международное сообщество должно продолжать выполнять свое обещание помогать правительству и народу Колумбии на его пути к укреплению и поддержанию мира.

Г-н Агьеман (Гана) (*говорит по-английски*): Я благодарю Специального представителя Карлоса Руиса Массье за его содержательное сообщение о последних событиях в Колумбии и за то, что он внес дополнительную ясность в отношении последнего доклада Генерального секретаря о деятельности Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии за 90-дневный период (S/2021/1090). Я также благодарю бывшего комбатанта Революционных вооруженных сил Колумбии — Армии народа (РВСК-АН) и активную участницу инициатив по реинтеграции г-жу Лус Марину Хиральдо за высказанные ей полезные соображения о ситуации в Колумбии, которые, несомненно, станут ценным вкладом в обсуждения в Совете. Мы также рады приветствовать участие в этом заседании советника президента Колумбии по вопросам стабилизации и консолидации Его Превосходительства г-на Эмилио Хосе Арчилы.

Два месяца назад народ Колумбии и международное сообщество отметили важную веху в их благородном поиске путей установления прочного и устойчивого мира. Празднование пятой годовщины подписания в 2016 году исторического Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира ознаменовало начало новой, позитивной главы для всех колумбийцев и еще больше укрепило их приверженность тому, чтобы мирный процесс глубоко укоренился в Колумбии.

Ценные уроки, извлеченные за последние пять лет, должны укрепить нашу убежденность в том, что миростроительство, упрочение мира и подлинное примирение могут быть достигнуты поступательно и с помощью решительных усилий. Волшебных способов добиться быстрого результата не существует. Поэтому Гана выражает признательность правительству Колумбии, лидерам партии «Общины», руководителям системы правосудия переходного периода, лидерам гражданского общества, жертвам вооруженного конфликта, бывшим комбатантам РВСК-АН, государственным учреждениям, научно-образовательному сообществу и международному сообществу, а также всему колумбийскому обществу за активное участие в усилиях по миростроительству.

С удовлетворением отмечаем, что колумбийский народ задействует государственные учреждения и институты для налаживания диалога и укрепления доверия. Как нам известно, сильные, эффективные и инклюзивные государственные институты способны постоянно отстаивать интересы граждан и обладают всеми необходимыми возможностями для защиты прав и достоинства всех людей, особенно уязвимых лиц и меньшинств. Очень важно, чтобы все участники мирного процесса в Колумбии признали, что на них лежит общая ответственность не только за укрепление мира, но и за то, чтобы все без исключения колумбийцы получили ощутимые преимущества и дивиденды в результате осуществления Мирного соглашения.

В предстоящие месяцы поддержка Совета будет иметь жизненно важное значение для решения сохраняющихся проблем и устранения рисков для колумбийского мирного процесса, который, по мнению многих сторон, по-прежнему остается хрупким. Полное и всеобъемлющее выполнение всех положений Заключительного соглашения будет иметь решающее значение. Не должно быть места для избирательного подхода, который может оказаться контрпродуктивным и помешать успешной реализации Заключительного соглашения.

В этой связи Гана, во-первых, настоятельно призывает уделить первоочередное внимание положениям Соглашения, касающимся гендерных аспектов. Стороны Заключительного соглашения должны работать сообща, чтобы обеспечить участие и повысить роль женщин-лидеров, вовлечен-

ных в мирный процесс. Женщины-лидеры в Колумбии выступают в роли посредников и участников коллективных усилий по осуществлению мирного процесса, а вовсе не обременяют этот процесс.

Во-вторых, необходимо ускорить социально-экономическую реинтеграцию бывших комбатантов из числа коренного населения и афроколумбийцев, включая все уязвимые группы, серьезно пострадавшие от вооруженного конфликта.

В-третьих, необходимо обеспечить всестороннее сотрудничество с системой правосудия переходного периода как ключевым гарантом прочного мира и примирения и полное уважение к органам этой системы.

В-четвертых, мы призываем колумбийское правительство и, по сути, всех участников процесса обеспечить всеохватное политическое участие и прогресс в проведении всех институциональных и демократических реформ, поскольку они представляют собой верный путь к построению стабильного и прочного мира. Предстоящие в этом году выборы в Конгресс и президентские выборы предоставляют колумбийцам еще одну уникальную возможность содействовать реализации их демократических устремлений. В период проведения предвыборной кампании необходимо избегать действий, вносящих раскол и способствующих насилию.

В-пятых, мы обеспокоены тем, что даже в период после заключения Соглашения бывшие комбатанты из числа коренных народов и афроколумбийцев, в том числе мирные жители, по-прежнему страдают от последствий насилия. Мы хотим заявить, что альтернативы полному прекращению боевых действий не существует. Мы решительно призываем все отколовшиеся группы и другие незаконные вооруженные формирования отказаться от вооруженной борьбы и вступить на путь диалога, присоединившись к мирному процессу без каких-либо предварительных условий, чтобы страна вновь не оказалась ввергнута в бессмысленный конфликт.

Наконец, мы настоятельно призываем Контрольную миссию Организации Объединенных Наций в Колумбии и всех сотрудников страновой группы Организации Объединенных Наций продолжать использовать свои соответствующие мандаты и программы для поддержки усилий по

осуществлению мирного процесса, в том числе в вопросах реинтеграции, гарантий безопасности, правосудия переходного периода, сельскохозяйственной реформы и альтернативных источников средств к существованию.

Г-н Полянский (Российская Федерация): Приветствуем первое подключение к заседанию Совета участницы мирного процесса и подписания Заключительного соглашения о мире г-жи Лус Марины Хиральдо, а также участие советника президента Колумбии по вопросам стабилизации г-на Эмилио Хосе Арчилы.

Благодарим главу Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии Карлоса Руиса Массье за представление доклада о ситуации в стране (S/2021/1090) и высказанные оценки.

Отчетный период ознаменовался большой датой — пятилетием подписания исторического Заключительного соглашения о мире. Мы не устаем повторять, что этот документ не только принес долгожданное завершение полувекового внутреннего вооруженного конфликта, но и обеспечил мирному процессу поддержку международного сообщества — Генерального секретаря и Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. Многострадальный колумбийский народ получил хороший шанс на постепенное постконфликтное восстановление.

Состоявшийся в конце прошлого года визит Антониу Гутерриша в Колумбию стал еще одним подтверждением международной поддержки Заключительного соглашения о мире. Как вежливый гость, Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций в ходе своей поездки сделал основной акцент на достижениях за пять лет с момента подписания документа, однако члены Совета Безопасности прекрасно понимают, что основная работа по реализации правительством своих обязательств еще впереди. Такой же вывод отчетливо следует и из доклада Генерального секретаря.

Традиционно проблемными вопросами являются безопасность гражданского населения, включая правозащитников и участников мирного процесса, их экономическая, политическая и правовая реинтеграция, а также аграрная реформа и программы наркозамещения.

Наиболее остро, конечно же, стоят вопросы безопасности. В результате нападений со стороны незаконных вооруженных группировок за отчетный квартал еще почти 12 000 человек были вынуждены покинуть места постоянного обитания. Только за прошлый год совершено 56 массовых убийств, жертвами которых стали 222 человека. За время, прошедшее с подписания Заключительного соглашения, были убиты 303 сложивших оружие участника мирного процесса. Понесли ли ответственность виновные за эти страшные преступления?

На весьма тревожные мысли наводит информация доклада о том, что из 13 000 фигурантов дел Специального суда переходного периода три четверти — это бывшие комбатанты Революционных вооруженных сил и всего четверть — сотрудники государственных силовых ведомств.

Следует признать, что совокупность нерешенных пока сложных вопросов позволяет лишь сдержанно оценивать пятилетние итоги реализации Заключительного соглашения. Вместе с тем нельзя не отметить, что по ряду направлений миростроительства некоторый прогресс действительно имеется. И в этом контексте выражаем нашу полную поддержку Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в стране, а также стран — гарантов Соглашения: Кубы и Норвегии.

При этом сложно не согласиться с выводами доклада Генерального секретаря о том, что процесс миростроительства в Колумбии по-прежнему находится под угрозой. Одной из ключевых проблем Генеральный секретарь называет укоренившиеся факторы, вызывающие разногласия в обществе; колумбийцам важно не упустить из виду необходимость их преодоления, чтобы избежать повторения внутреннего конфликта.

Не устаем повторять, что подлинный мир в стране невозможно обеспечить без подключения всех основных сил. В этом контексте скупая информация доклада об отсутствии переговоров между правительством и Армией национального освобождения не может нас удовлетворить.

Этим колумбийским сторонам следует начать поиск путей для диалога без предварительных условий на тех же основаниях, на которых в свое время шел переговорный процесс с Революционными вооруженными силами Колумбии. То есть такие переговоры должны начаться и вестись независимо от перипетий конфликта — так, как если бы его не было.

Традиционно напоминаем, что достижению устойчивого мира и стабильности в Колумбии могла бы способствовать также и нормализация отношений с соседней Венесуэлой.

Это, среди прочего, необходимо для борьбы с разгулом преступности в приграничных районах и могло бы служить определенной страховкой от возможных инцидентов с весьма опасными последствиями.

В заключение хотел бы остановиться на грядущих в этом году выборах в стране (в марте — парламентских, в мае — президентских). Ведущаяся полным ходом подготовка к ним служит фоном ко всему докладу. Приняли к сведению содержащуюся в докладе информацию о том, что некоторые политические игроки включили тему имплементации Заключительного соглашения о мире в свои предвыборные платформы. Однако этого мало. Важно послать с трибуны Организации Объединенных Наций сигнал всем участвующим в электоральной гонке политическим силам о необходимости неукоснительного всеобъемлющего исполнения этого исторического документа.

Безусловно, колумбийцы самостоятельно и без внешнего вмешательства должны реализовывать свое демократическое право на выбор лидеров общества, однако призываем потенциальных претендентов на ключевые государственные посты не забывать, что мировое сообщество будет формировать свое мнение о них, оценивая прежде всего серьезность и реалистичность проработки миростроительной программы. В этом заключается их главная ответственность перед колумбийским обществом.

Для любого правительства императивом должно оставаться scrupulous выполнение обязательств по Заключительному соглашению о мире. Подмена Соглашения какими-либо односторонними программами, не согласованными со всеми участниками мирного процесса, чревата откатом назад с самыми негативными долгосрочными последствиями. Россия в качестве постоянного члена Совета Безопасности продолжит оказывать поддержку колумбийскому мирному процессу для придания ему устойчивого и необратимого характера.

Г-жа аль-Хефейти (Объединенные Арабские Эмираты) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотела бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря и главу Контрольной мис-

сии Организации Объединенных Наций в Колумбии г-на Карлоса Руиса Массье за его ценное сообщение. Я хотела бы также приветствовать на сегодняшнем заседании советника президента Колумбии по вопросам стабилизации и консолидации г-на Эмилио Хосе Арчилу и г-жу Лус Марину Хиральдо.

Мы выражаем признательность делегации Норвегии за использование передовых технологий для обеспечения более полного понимания членами Совета Безопасности ситуации на местах. Мы поощряем подобные инициативы, которые служат интересам международного мира и безопасности.

Как мы слышали сегодня, Колумбия добилась осязаемого прогресса в осуществлении исторического мирного соглашения с Революционными вооруженными силами Колумбии — Армией народа (РВСК-АН). Недавно мы отметили пятую годовщину заключения этого соглашения и проанализировали достигнутый к настоящему времени прогресс в поддержке мирного процесса в Колумбии. Однако ряд проблем все еще сохраняется. Я подчеркиваю, что Объединенные Арабские Эмираты всецело поддерживают правительство и народ Колумбии в их стремлении к устойчивому миру. Объединенные Арабские Эмираты также подтверждают свою поддержку Контрольной миссии Организации Объединенных Наций и ее важной роли в Колумбии.

Что касается дальнейшего прогресса в достижении прочного и устойчивого мира в Колумбии, то мы хотели бы сосредоточиться на трех приоритетных направлениях.

Во-первых, должны быть созданы необходимые безопасные условия для того, чтобы предстоящие выборы в марте и мае были успешными и инклюзивными, а также для налаживания конструктивного диалога между сторонами. В этой связи мы отмечаем недавнее принятие правительством Колумбии закона о включении 16 специальных переходных избирательных округов в интересах мира. Это способствовало более широкому участию колумбийцев в выборах на всей территории страны. Кроме того, мы высоко оцениваем шаги, предпринятые правительством в целях разработки ряда стратегий в области предотвращения и защиты в интересах обеспечения безопасности во время выборов. Эти шаги, без сомнения, помогут защитить устойчивое и всеобъемлющее осуществление мирного соглашения.

Во-вторых, национальные стратегии должны и далее гарантировать вовлечение и участие женщин и молодежи. Широкое участие молодых колумбийских избирателей в выборах в муниципальные молодежные советы позволяет им получить больше возможностей для выражения их мнений в своих общинах. Это, в свою очередь, усиливает их роль в процессах принятия решений относительно собственного будущего. Вместе с тем необходимо предпринять ряд важнейших шагов для защиты женщин в Колумбии и содействия их полноценному, значимому и безопасному участию, и особенно это касается женщин из числа бывших комбатантов, которые играют решающую роль в достижении мира. Прогресс может быть достигнут за счет выполнения положений мирного соглашения, касающихся гарантий безопасности и гендерных аспектов.

Наконец, приоритетной задачей должна оставаться борьба с постоянными угрозами и насилием в отношении общественных лидеров, бывших членов РВСК и членов политических партий, с тем чтобы не допустить подрыва усилий по достижению прочного и всеобъемлющего мира в Колумбии.

Несмотря на снижение в 2021 году числа убийств по сравнению с предыдущим годом, в докладе Генерального секретаря (S/2021/1090) отмечается, что акты насилия по-прежнему совершаются и могут создать серьезную угрозу для перспектив примирения и реинтеграции бывших комбатантов в Колумбии. Акты насилия включают недавние столкновения в регионе Араука. Поэтому необходимо активизировать усилия, для того чтобы не допустить возобновления подобных актов насилия, в том числе совершенствовать механизмы раннего предупреждения. Объединенные Арабские Эмираты высоко оценивают меры, принятые Специальным судом по вопросам мира в целях достижения прогресса в обеспечении гарантий безопасности и более эффективной защиты бывших комбатантов.

Не следует ограничивать усилия по оказанию поддержки Колумбии только политическими аспектами — важно также оказывать поддержку в таких областях, как гуманитарная деятельность и развитие, особенно учитывая последствия, вызванные пандемией коронавирусного заболевания. Это позволило бы сохранить прогресс, достигнутый Колумбией в деле содействия миру и стабильности. Мы рассчитываем на достижение дальнейших успехов в сотрудничестве с членами Совета.

Г-н Ходжа (Албания) (*говорит по-английски*): Позвольте мне приветствовать на сегодняшнем заседании советника президента Колумбии по вопросам стабилизации и консолидации г-на Эмилио Хосе Арчилу.

Я благодарю Специального представителя Генерального секретаря Карлоса Руиса Массье за его сообщение и г-жу Лус Марину Хиральдо за представленную ей информацию. Мы высоко оцениваем усилия и вклад Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии.

В ноябре прошлого года Колумбия отметила пятую годовщину подписания Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира. Этот знаменательный акт мужества и мудрости служит истинным источником надежды и вдохновения, причем не только для Колумбии. Он являет собой пример того, что истинная приверженность делу может привести к конкретным и реальным результатам. Мы приветствуем визит Генерального секретаря, приуроченный к этой важной дате и призванный продемонстрировать твердую поддержку Организации Объединенных Наций, к которой Колумбия с полным на то правом решила обратиться за помощью, а также предоставивший возможность подвести итоги выполнения этого соглашения.

Ни у кого не возникает сомнений в том, что построение мира — это долгий, сложный и всегда требующий больших усилий процесс. Докладчики указали на ряд трудностей. Однако мы считаем, что усилия, предпринятые правительством и народом Колумбии на сегодняшний день, как и достигнутый ими до сих пор прогресс заслуживают должного признания и нашей похвалы. Соглашение позволило наметить четкий путь к устранению коренных причин конфликта, залечиванию глубоких ран, нанесенных в ходе продолжавшегося более пяти десятилетий конфликта, и предотвращению новых злодеяний. Созданная система правосудия переходного периода обеспечивает отправление правосудия в интересах жертв и пострадавших. Мы считаем это важной инвестицией в обеспечение прочного мира. В этой связи приветствуем работу Комиссии по установлению истины, мандат которой был продлен Конституционным судом до августа 2022 года, с тем чтобы она могла продолжить рассмотрение вопросов об индивидуальной ответственности за преступления, совершенные во время конфликта. Мы поддерживаем этот процесс.

Как мы сегодня слышали, нам предстоит решить множество трудных задач. Мы должны активизировать усилия по борьбе с насилием, совершаемым в отношении целых сообществ и отдельных лиц, участвующих в процессе обеспечения правосудия в переходный период. Государственная власть должна быть установлена в полном объеме и укреплена в тех районах, где ей бросают вызов группы, отколовшиеся от Революционных вооруженных сил Колумбии — Армии народа. Необходимо прилагать дополнительные усилия, в частности для успешной борьбы с группой «Клан-дель-Гольфо», с тем чтобы разорвать любые связи между незаконными вооруженными формированиями и преступными организациями, которые добиваются установления социального, территориального и стратегического контроля, поскольку наличие таких связей ведет к усугублению насилия в отношении гражданского населения, включая бывших комбатантов, препятствует осуществлению Соглашения и управлению страной и сказывается на условиях жизни целых общин. Привлечение к ответственности остается обязательным условием успешного осуществления всех положений Заключительного соглашения о гарантиях безопасности.

Власти Колумбии должны продолжать использовать все доступные им институциональные инструменты для ведения конструктивного диалога с различными сторонами в интересах достижения дальнейшего устойчивого прогресса в устранении препятствий на пути к прекращению конфликта и построению прочного мира. Альтернативы постоянному взаимодействию и продолжению диалога, особенно в контексте рассмотрения Национальным советом по вопросам реинтеграции таких ключевых тем, как вопросы безопасности, земельные и жилищные вопросы, вопросы, касающиеся осуществления производственных проектов, и другие темы, которые в первую очередь волнуют бывших комбатантов, не существует. Как мы слышали, политическая реинтеграция по-прежнему имеет решающее значение.

Мы хотели бы подчеркнуть важную роль женщин в процессе миростроительства. Мы были рады услышать мнение г-жи Хиральдо, активной участницы инициатив по реинтеграции. Тот факт, что 64 процента женщин из числа бывших комбатантов участвуют в реализации производственных проектов, свидетельствует о гендерной направленности работы по осуществлению соглашения и подчеркивает неоспоримую роль женщин.

(говорит по-испански)

Колумбия служит конкретным примером того, как можно положить конец чрезвычайно долгому и кровавому конфликту. Сегодня она демонстрирует, что необходимо для построения мира путем примирения, реинтеграции, установления справедливости, инвестиций с целью улучшения условий жизни людей и совместного построения общего будущего в условиях мира и безопасности. Колумбия и колумбийцы должны гордиться своими достижениями, и мы поддерживаем их усилия.

Мы надеемся, что предстоящие в мае выборы придадут еще один импульс успешному осуществлению этого важнейшего процесса для Колумбии в настоящем и будущем.

Г-жа Буэнростро Массье (Мексика) *(говорит по-испански)*: Я благодарю Специального представителя Генерального секретаря и главу Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии г-на Карлоса Руиса Массье за его сообщение и выражаю признательность участникам Миссии.

Я также благодарю представителя гражданского общества Лус Марину Хиральдо за то, что она поделилась с нами своим опытом бывшего комбатанта и борца за мир, и за ее искреннюю личную историю. Мы также признательны советнику президента Колумбии по вопросам стабилизации и консолидации г-ну Эмилио Хосе Арчиле Пеньялосе за участие в этом заседании, а также выражаем благодарность за возможность в виртуальном режиме понаблюдать за реализацией Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира. Это помогает нам более четко понять и своими глазами увидеть, что происходит на местах.

По словам Генерального секретаря, подписание мирного соглашения является примером того, как «общество может залечить раны, нанесенные войной, и предоставить возможности для развития тем, кто больше всего в этом нуждается» (S/2021/1090, с. 20). Недавний визит Генерального секретаря Антониу Гутерриша в Колумбию в рамках празднования пятой годовщины подписания соглашения свидетельствует о приверженности международного сообщества поддержке Колумбии в этом процессе.

Моя страна, Мексика, с удовлетворением отмечает доклад Генерального секретаря (S/2021/1090) и разделяет его оптимистичный взгляд на будущее, при этом мы присоединяемся к его призыву к правительству и соответствующим структурам делать все возможное для полного осуществления Заключительного соглашения. Мы согласны с тем, что для раскрытия преобразующего потенциала соглашения необходим прогресс по всем пунктам, включая невыполненные положения о гарантиях безопасности и усилении присутствия государства.

Не умаляя важности достигнутого за пять лет прогресса, мы отмечаем необходимость работать над решением стоящих перед нами проблем. Насилие является главной проблемой на пути миростроительства, особенно в связи с избирательными процессами в этом году. Задача обеспечения безопасности участников выборов должна иметь приоритетное значение, в том числе в 16 специальных переходных избирательных округах в интересах мира.

В то же время необходимо уделять внимание жертвам вынужденного перемещения, и мы особенно обеспокоены тем, что в такой ситуации находятся более 25 000 детей. Мы надеемся, что в этом году Комиссия по последующей деятельности, содействия и контроля за ходом выполнения Заключительного соглашения повысит координацию и наладит диалог с этническими народами и органом по гендерным вопросам и что будут учтены особые потребности коренных народов, детей и представителей афроколумбийского населения. Мирный процесс не удастся завершить, если не будут выполнены 42 гендерных показателя, которые еще не достигнуты.

Мексика также подчеркивает важность Всеобъемлющей системы установления истины, обеспечения правосудия, возмещения ущерба и недопущения повторных правонарушений. В ожидании приговоров, которые вскоре вынесет Специальный суд по вопросам мира, мы вновь заявляем, что система правосудия переходного периода в Колумбии должна служить примером для других процессов в остальном мире. Признание ответственности, соответствующие приговоры и разъяснение прошлых действий могут быть болезненными процессами, но они необходимы для построения будущего, к которому стремятся все колумбийцы.

Наконец, в рамках процесса выборов и при полном уважении к активным дискуссиям и обсуждениям, которые являются частью демократического общества, Мексика вновь призывает к активизации выполнения мирного соглашения в целях достижения устойчивого мира для близкого нам народа Колумбии.

Г-н Кибойно (Кения) (*говорит по-английски*): Я благодарю Специального представителя Генерального секретаря Карлоса Руиса Массье за его сообщение и приветствую участие советника президента Колумбии по вопросам стабилизации и консолидации Его Превосходительство г-на Эмилио Хосе Арчилу в этом заседании. Я также благодарю г-жу Лус Марину Хиральдо за ее содержательное выступление. Мы высоко оцениваем ее лидерскую роль в инициативах по интеграции.

Мы признаем, что Колумбия заключила одно из самых всеобъемлющих и смелых мирных соглашений со времени основания Организации Объединенных Наций. Я поздравляю лидеров Колумбии с новаторскими методами сотрудничества с Организацией Объединенных Наций и Советом Безопасности для разработки Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира. В этом процессе участвовали несколько президентов, и даже когда им не удавалось договориться о конкретных и важных способах консолидации соглашения, их объединяло чувство долга. Народ Колумбии заслуживает самой высокой похвалы за десятилетия страданий, которые он стойко переносил, и за его постоянное упорство в сохранении единства колумбийцев.

Наши мысли обращены к жертвам и пострадавшим. Именно они не дают нам забыть о морали, что необходимо для поддержания стабильного мира и обеспечения гармонии и единства. Их терпение, настойчивое требование обеспечения ответственности и готовность прощать в тех случаях, когда это возможно, являются маяком мирного процесса в их стране.

Г-н Арчила может быть уверен в том, что его страна пользуется в Нью-Йорке огромным уважением за свое упорство в стремлении к миру и работе по его установлению, защите и сохранению.

В минувший понедельник весь мир отмечал День Мартина Лютера Кинга. Этому выдающемуся борцу за справедливость, символу мужества, правосудия, отторжения расизма и колониализма принадлежат много глубоких высказываний. По нашему мнению, одно конкретное заявление, сделанное им всего за четыре дня до его убийства, особенно актуально для Колумбии. В этом заявлении Мартин Лютер Кинг сказал:

«Мы охвачены неразрывными нитями взаимосвязей, облечены единым одеянием судьбы. То, что непосредственно затрагивает одного из нас, косвенно затрагивает всех. По какой-то странной причине я никогда не смогу стать таким, каким должен быть, пока ты не станешь таким, каким должен быть ты».

Эта единственная строка — «Я никогда не смогу стать таким, каким должен быть, пока ты не станешь таким, каким должен быть ты» — словно якорь, прикрепленный к скале истины, который держит ее, несмотря на все ветра политики, удобства и даже цинизма, которые дуют, когда наступает мир, и грозят унести эту скалу в пучину.

Со времени начала нашей работы в Совете мы постоянно призываем к решительному выполнению содержащегося в Заключительном мирном соглашении раздела по этническим вопросам. Мы делаем это, помня о прискорбных вековых страданиях африканских народов, когда их насильно увозили из деревень и городов и грузили на корабли, пересекавшие Атлантику. И по сей день мы являемся свидетелями их продолжающейся маргинализации и обнищания в Америке.

Африканский союз провозгласил выходцев из Африки, где бы они ни находились, шестым регионом нашего континента.

В отличие от многих других стран, в которых имеется африканская диаспора, Колумбия приняла решительный шаг на пути к обеспечению справедливости, равенства и правосудия. Мы с восхищением отмечаем, что Конституция этой страны признает многоэтничность и гарантирует уважение к языку, культурам, собственности и благополучию всех этнических групп. Эти принципы лежат в основе содержащегося в Заключительном мирном соглашении раздела по этническим вопросам.

Отмечая важные вехи в эту пятую годовщину подписания Заключительного мирного соглашения, мы обеспокоены тем, что реализация положений раздела по этническим вопросам по-прежнему идет несоразмерно более медленными темпами по сравнению с другими разделами, о чем недавно сообщили участники Специального форума высокого уровня по вопросам этнических групп.

Мы призываем правительство Колумбии уделять первостепенное внимание выполнению положений этого раздела и приложить все усилия для устранения исторической несправедливости, от которой страдают эти общины, исходя из того, что сила нации — в ее многообразии и что все, что затрагивает одного, неизбежно затрагивает всех, пусть даже и косвенно.

Нас обнадеживает дальнейший прогресс в работе Всеобъемлющей системы установления истины, обеспечения правосудия, возмещения ущерба и недопущения повторных правонарушений, которая по-прежнему играет центральную роль в обеспечении справедливости, примирения и устойчивого мира в интересах жертв. Мы призываем все стороны продолжать выполнять свои обязательства перед жертвами, полностью поддерживая работу Специального суда по вопросам мира, а также Комиссии по установлению истины.

Мы призываем правительство и другие вооруженные группы, включая Армию национального освобождения, начать диалог, чтобы вся страна могла вместе двигаться вперед к миру и процветанию.

В заключение на фоне подготовки к предстоящим национальным выборам Кения желает народу Колумбии всего наилучшего и призывает все заинтересованные стороны не упускать из виду конечную цель — мир — и сохранять приверженность процессу для закрепления достигнутых успехов. Я вновь заявляю о полной поддержке Кенией народа Колумбии и работы Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии.

Г-н Гэн Шуан (Китай) (*говорит по-китайски*): Я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря Руиса Массье за его сообщение и приветствовать на этом заседании советника президента Колумбии г-на Арчилу. Я также внимательно выслушал заявление представителя гражданского общества.

В ноябре прошлого года Колумбия торжественно отметила пятую годовщину подписания Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира. Соглашение положило конец более чем полувековому конфликту в Колумбии. Оно не только имеет огромное значение для мира и стабильности в Колумбии и Латинской Америке в целом, но и является примером усилий по разрешению конфликтов и восстановлению мира путем диалога и переговоров.

Китай приветствует позитивный прогресс, достигнутый в осуществлении колумбийского мирного процесса, и высоко оценивает усилия всех сторон в Колумбии по выполнению мирного соглашения.

В марте и мае этого года в Колумбии пройдут парламентские и президентские выборы соответственно. Соответствующие политические партии и кандидаты в президенты включили вопрос о дальнейшем выполнении условий мирного соглашения в свои предвыборные платформы. Коммунистическая партия выдвинула 41 кандидата в законодательные органы, в том числе бывших комбатантов.

Китай поддерживает Колумбию в планомерной подготовке к проведению выборов. Мы надеемся, что выборы пройдут без инцидентов и что после выборов все заинтересованные стороны продолжат напряженную работу по закреплению с таким трудом достигнутых мирных завоеваний и совместно преодолению трудностей и проблем, связанных с выполнением соглашения, в рамках постоянных усилий по комплексному продвижению вперед мирного процесса.

Мы с озабоченностью отмечаем, что частые столкновения между незаконными вооруженными группами, соперничающими за контроль над территориями в некоторых районах Колумбии, не только серьезно угрожают безопасности местного населения, но и подрывают мирный процесс. Мы приветствуем усилия колумбийского правительства по наращиванию военного присутствия и присутствия сил безопасности в отдаленных районах, где отсутствует эффективный контроль, и по пресечению деятельности незаконных вооруженных формирований и организованных преступных групп для эффективной защиты гражданского населения и бывших комбатантов.

Социальная реинтеграция бывших комбатантов и наличие у них возможности пользоваться плодами мира и развития имеют решающее значение для установления прочного мира. Мы высоко оцениваем усилия правительства Колумбии и Национального совета по вопросам реинтеграции, направленные на оказание поддержки бывшим комбатантам в плане предоставления жилья, трудоустройства и распределения земли.

Надеемся, что правительство Колумбии преодолеет трудности, связанные с коронавирусной инфекцией, поможет бывшим комбатантам решить экономические и социальные проблемы, продолжит сельскохозяйственную реформу и расширит программы развития и замещения выращиваемых культур, чтобы как можно скорее устранить коренные причины насилия и конфликта.

В ходе мирного процесса в Колумбии был достигнут впечатляющий прогресс, однако народ страны по-прежнему нуждается в значительной помощи со стороны Организации Объединенных Наций и международного сообщества на своем пути к установлению мира. Китай, как всегда, будет поддерживать Контрольную миссию Организации Объединенных Наций в Колумбии, работающую в соответствии с мандатом Совета. Следует надеяться, что Миссия укрепит координацию и сотрудничество со страновой группой Организации Объединенных Наций, будет активно оказывать поддержку в осуществлении мирного соглашения и внесет еще больший вклад в достижение всеобъемлющего мира, стабильности и развития в Колумбии.

Г-н Делорентис (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я благодарю Специального представителя Руиса Массье за его сообщение и за продолжающиеся усилия Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии в поддержку мира в этой стране. Мы приветствуем в Совете советника президента по вопросам стабилизации и консолидации г-на Арчилу. Я также благодарю г-жу Хиральдо за ее выступление.

Колумбия добилась очевидного прогресса в своих усилиях по осуществлению Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира, и мы видели, что за прошедший год были предприняты важные шаги. В Палате представителей Колумбии было создано 16 мест для жертв конфликта. Специ-

альный суд по вопросам мира вынес постановление о предъявлении членам Революционных вооруженных сил Колумбии (РВСК) и колумбийским военным обвинений в военных преступлениях и преступлениях против человечности. Специальный суд по вопросам мира также получил информацию и признания членов РВСК и военных о том, что они совершали зверства и злоупотребления.

Спустя пять лет после заключения соглашения более 13 000 бывших комбатантов РВСК остаются привержены делу мира. Их приверженность была подкреплена предоставлением экономических и социальных льгот со стороны правительства, и теперь большинство бывших комбатантов имеют доступ к государственным и финансовым услугам: 99 процентов из них охвачены системой здравоохранения Колумбии, 95 процентов имеют банковские счета, и более 30 процентов проходят обучение в рамках образовательных программ или профессиональной подготовки.

Мы также отмечаем, что Канцелярия Прокурора Международного уголовного суда (МУС) прекратила предварительное расследование в отношении Колумбии. С учетом того, что МУС проводил предварительное расследование с 2004 года, эти действия Прокурора свидетельствуют о возросшем доверии к колумбийским институтам правосудия переходного периода.

30 ноября Соединенные Штаты объявили об исключении РВСК из перечня террористических организаций. Однако мы сохраняем бдительность в отношении тех, кто создает угрозу миру в Колумбии и отказывается сложить оружие. В этой связи Соединенные Штаты внесли «Сегунду Маркеталию» и Революционные вооруженные силы Колумбии — Армию народа, которые состоят в основном из отколовшихся от РВСК лиц, вышедших из мирного процесса или отказавшихся в нем участвовать, в перечень террористических организаций.

Приветствуя прогресс, достигнутый Колумбией на сегодняшний день, мы также должны отметить области, в которых необходимо добиться улучшения. Осуществление гендерных положений, равно как и выделение на это финансовых средств идет более медленными темпами по сравнению с другими компонентами мирного соглашения. Этнические группы страдают от ухудшения ситуации в плане безопасности, при этом представители

коренного населения и афроколумбийцы несоразмерно чаще становятся жертвами насилия. В более широком смысле реализация планов экономического развития в сельских районах и обеспечения безопасности в сельской местности идет медленно.

Мы понимаем, что для полной реализации планов экономического развития в сельских районах потребуются годы и значительные и устойчивые инвестиции, однако недостаточный уровень безопасности и судебной защиты ставит под угрозу проведение земельной реформы, добровольное замещение коки другими сельскохозяйственными культурами и усилия по разминированию.

Неадекватные меры безопасности и судебной защиты поставили под угрозу земельную реформу, добровольное замещение посевов коки и обезвреживание наземных мин. Эти усилия играют жизненно важную роль в обеспечении долгосрочного успеха мирного соглашения. Мы призываем в полной мере задействовать различные форумы, созданные для поддержки выполнения этого соглашения, включая Комиссию по наблюдению и контролю, а также гендерные и этнические форумы.

Работая сообща, правительство и народ Колумбии смогут обеспечить защиту и поощрение прав человека для наиболее уязвимых групп населения Колумбии, удовлетворить сохраняющуюся насущную потребность в развитии сельских районов и добиться дальнейшего прогресса в обеспечении правосудия и надлежащего представительства для жертв конфликта. Крайне важно, чтобы Колумбия добилась успеха в этих усилиях, и мы знаем, что такой успех возможен при условии их активизации.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Норвегии.

Мы благодарим Специального представителя Генерального секретаря Руиса Массеё за его сообщение. Мы также рады услышать мнение г-жи Лус Марины Хиральдо, которая, опираясь на собственный опыт, поделилась с Советом Безопасности ценными соображениями по ключевым вопросам, связанным с осуществлением Заключительного соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира. Кроме того, я приветствую участие в сегодняшнем заседании советника президента Колумбии Эмилио Арчилу.

Позвольте мне в начале своего выступления обратиться со словами поздравления к сторонам и Организации Объединенных Наций в связи с историческим празднованием пятилетней годовщины заключения мирного соглашения. В ходе праздничных мероприятий было продемонстрировано, насколько мощной поддержкой пользуется это соглашение в Колумбии и насколько укрепилась его позиция на национальном и международном уровнях.

Осуществление повестки дня по вопросу о женщинах и мире и безопасности — это приоритетная задача как для Колумбии, так и для нашей страны. Для обеспечения прочного мира крайне важное значение имеет выполнение гендерных положений этого соглашения. Мы высоко оцениваем проделанную работу и призываем стороны активизировать усилия по обеспечению полноценного, равноправного и значимого участия женщин.

Нас по-прежнему беспокоит высокий уровень насилия, которому подвергаются этнические группы, правозащитники, общественные активисты и бывшие комбатанты Революционных вооруженных сил Колумбии — Армии народа. Мы решительно осуждаем недавние убийства правозащитницы Лус Марины Артеаги и 14-летнего Брейнера Давида Кукуньяме. К сожалению, эти события служат еще одним свидетельством необходимости усиления гарантий безопасности.

Хотя число убитых бывших комбатантов по сравнению с предыдущим отчетным периодом сократилось, необходимо приложить все усилия для сохранения и укрепления этой тенденции. Насилие подрывает веру людей в Соглашение.

Я также хотела бы обратить внимание Совета на ситуацию с обеспечением безопасности в ходе предстоящих выборов. Нас особенно тревожит безопасность кандидатов, которые претендуют на 16 мест, выделенных для представителей жертв, и мы призываем правительство реализовать свои стратегии предотвращения и защиты, с тем чтобы гарантировать безопасность избирательной кампании.

Мы рады, что сторонами предпринимаются шаги для более эффективного использования Комиссии по вопросам последующей деятельности, содействия и контроля за ходом выполнения Заключительного соглашения, и призываем Ко-

миссию регулярно взаимодействовать с другими структурами, такими как Специальная инстанция по делам женщин и Специальная инстанция по делам этнических групп. Кроме того, мы с большим удовольствием узнали о том, что число бывших комбатантов-участников производственных проектов постоянно растет, а также об усилиях, которые предпринимаются для обеспечения стабильности этих инициатив. Далее призываем стороны более эффективно использовать Национальный совет по вопросам реинтеграции для достижения договоренностей по таким ключевым вопросам, как землепользование и нормальные жилищные условия. Мы также настоятельно призываем правительство Колумбии продолжать предпринимать усилия для эффективной реинтеграции молодежи.

Специальный суд по вопросам мира также продолжает добиваться прогресса в своей работе, и недавнее признание лицами, входившими в состав вооруженных сил, своей ответственности за преступления, совершенные во время конфликта, представляет собой важный шаг вперед — шаг, который имеет для жертв огромное значение. Кроме того, мы с удовлетворением отмечаем, что Миссия Организации Объединенных Наций и Специальный суд по вопросам мира договорились по составу, целям и функциям Механизма наблюдения и контроля в части вынесения восстановительных приговоров. Это имеет крайне важное значение с точки зрения легитимности Специального суда. Мы также хотели бы поблагодарить Специальный суд по вопросам мира за особое внимание к детям.

В разделе «Замечания» своего доклада (S/2021/1090) Генеральный секретарь вновь призывает правительство не жалеть усилий для всестороннего выполнения Соглашения. Он называет «упущенной возможностью» неспособность реализовать преобразующий потенциал Соглашения и устранить глубоко укоренившиеся факторы, порождающие циклы насилия в Колумбии. С этим невозможно не согласиться. Совет Безопасности может быть уверен в том, что Норвегия по-прежнему привержена оказанию Колумбии поддержки в ее усилиях по обеспечению всеобъемлющего выполнения мирного соглашения.

Сейчас я возвращаюсь к своим функциям Председателя Совета Безопасности.

Хотела бы напомнить всем ораторам о необходимости ограничивать продолжительность своих выступлений пятью минутами, с тем чтобы Совет мог оперативно завершить свою работу.

Сейчас я предоставляю слово советнику президента Колумбии по вопросам стабилизации и установления мира Его Превосходительству г-ну Эмилио Хосе Арчילה.

Г-н Арчила (Колумбия) (*говорит по-испански*): Я приветствую членов Совета Безопасности, особенно его новых членов, и благодарю их за постоянную поддержку процесса миростроительства в нашей стране. Хотел бы отдельно поблагодарить Вас, г-жа Председатель, за созыв этого заседания и выразить особую признательность г-же Лус Марине Хиральдо, ранее известной под именем Есении. Г-жа Председатель, я рад, что Вы выбрали столь правильного человека, как Лус Марина, для информирования Совета о процессе реинтеграции в Колумбии.

Лус Марина обладает всеми юридическими гарантиями, необходимыми в рамках данного процесса. Когда он начался, Лус Марина находилась в заключении, а затем вышла на свободу. На протяжении всего процесса ей помогал адвокат, оплачиваемый колумбийским государством, что представляет собой пример применения действующих политических гарантий. Марина баллотировалась в муниципальный совет в своем родном городе, и сегодня она является кандидатом в члены Конгресса Республики Колумбия.

В течение трех лет мы оказывали Лус Марине материальную помощь в воспитании ее детей. У нее два сына. После смерти мужа Лус Марины Колумбийский институт благосостояния семьи пришел на помощь этой семье. Сейчас оба сына — студенты. Один из них изучает инженерное дело, а другой хочет стать специалистом в сфере социальных коммуникаций и недавно поступил в университет.

По сравнению с предыдущими годами сейчас семья Лус Марины получает от государства экономическую поддержку в полном объеме. После прихода нашего правительства к власти объем финансовой помощи ее семье был увеличен.

Лус Марина руководит тремя производственными проектами. Как и 13 000 других бывших комбатантов, сегодня она является участницей колумбий-

ской пенсионной системы, а также, как и почти 13 000 бывших комбатантов, колумбийской системы здравоохранения. Лус Марина получила субсидию на приобретение жилья, что не было предусмотрено ни в соглашении, ни в последующем законодательстве. Соответствующее положение было включено в национальную политику президентом Дуке Маркесом, и теперь у Лус Марины есть квартира.

Лус Марине также выплачивается грант на образование. Как и половина бывших комбатантов, всего за три года Лус Марина окончила университет и получила два диплома о высшем образовании.

На нее также распространяются принимаемые нами меры защиты свидетелей. Внезапная смерть в тюрьме ее мужа и еще 70 заключенных послужила для нас основанием отказать в освобождении непосредственным участникам и организаторам конфликта.

Позвольте мне от имени президента Ивана Дуке Маркеса и колумбийского народа еще раз выразить признательность Генеральному секретарю за его недавний визит в Колумбию и за его убежденность в приверженности достижению прогресса на пути установления действительно стабильного и прочного мира со стороны нашего правительства, которым предпринимаются многочисленные усилия для достижения этой цели.

Мы благодарим Генерального секретаря за его доклад (S/2021/1090), а Специального представителя Карлоса Руиса Массье — за его сегодняшнее сообщение и за его приверженность оказанию поддержки нашей стране.

Я высоко ценю заявления, с которыми выступили члены Совета.

Для Колумбии 2021 год стал определяющим. По нашей просьбе Совет Безопасности продлил мандат Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии (см. S/PV.8891), приняв резолюцию 2603 (2021), которая расширила мандат Миссии, включив в него контроль за соблюдением санкций, введенных Специальным судом по вопросам мира.

Кроме того, в ходе своего визита Генеральный секретарь имел возможность стать свидетелем того прогресса, который был достигнут в проведении нашей политики «Мир в условиях законности», то

есть прогресса в выполнении мирного соглашения. Согласно решению Конституционного суда, правительство каждой страны вправе самостоятельно определять ход выполнения соглашения в соответствии с другими своими стратегическими целями, в том числе касающимися правовых гарантий, политических гарантий, поддержки жертв в ходе реинтеграции, добровольного замещения незаконных культур — на всех этих направлениях нам удалось добиться успеха после трех с половиной лет колоссальных усилий и разработать территориальный подход к комплексному развитию сельских районов через создание многоцелевого кадастра и оформление прав собственности на землю, не имея совершенно никакого опыта, на который мы могли бы положиться в решении этих вопросов. К концу срока полномочий нынешнего состава правительства будет оформлено 50 000 прав собственности на землю, что эквивалентно все правам, оформленным за последние 16 лет. Мы также добились успехов в деле гуманитарного разминирования. Во всей этой работе мы обязательно учитывали гендерные и этнические особенности.

Генеральный секретарь нанес визит в одну из территориальных зон для обучения и реинтеграции, по итогам которого он отметил, что нашим приоритетом являются обеспечение безопасности бывших комбатантов и их семей, а также общее руководство, позволившее частному сектору и международному сообществу сфокусировать свои усилия. Мы обеспечиваем все гарантии, предложенные в рамках беспрецедентной для мира модели развития, поскольку мы не только продлили срок ее действия, но и удовлетворили минимально необходимые потребности 13 000 бывших комбатантов. По завершении своего визита Генеральный секретарь в беседе с президентом Иваном Дуке Маркесом дал высокую оценку историческому прогрессу, достигнутому на каждом из этих направлений, и заявил, что он полон надежд на то, что мир в Колумбии принесет свои плоды.

Пользуясь случаем, хочу еще раз от имени президента Ивана Дуке Маркеса заявить о том, что мы будем продолжать выполнять требования, согласованные в рамках стратегии «Достижение мира путем обеспечения законности». Президент по-прежнему видит в этом уникальную возможность разрешить структурные проблемы, которыми нам следовало бы заняться десятилетия назад вне зави-

симости от наличия мирного соглашения или его отсутствия. С этой целью мы следуем указаниям проявлять четкую политическую волю, заниматься полноценным долгосрочным планированием и предпринимать действия, которые сделают этот процесс, как сказал Постоянный представитель России, необратимым. И тогда мы добьемся успеха.

На реализацию этих мер отводится 15 лет. Другими словами, три последующих администрации должны следовать путем, прописанным в нашей Конституции. Нынешней администрации предстоит выполнить этот план примерно на 26%, и по всем важным показателям мы работаем со значительным опережением. Тем не менее хотел бы напомнить о следующих словах Специального представителя Гилмора: мы заложили фундамент и поэтому можем продолжать работать, опираясь на уже сделанное.

Я рад, что Совет, как и мы, считает важным визит Прокурора Международного уголовного суда, поскольку он позволил подтвердить данные предварительного анализа ситуации в Колумбии и признать соответствие институциональной структуры Колумбии международным стандартам и ее достаточную прозрачность.

В выступлениях членов Совета и докладе Генерального секретаря упоминаются и другие формы насилия. Повторяю, что, хотя мы делаем все необходимое для выполнения соглашения, и это, без сомнения, большой шаг вперед, не следует вводить себя в заблуждение, считая и утверждая, что причины насилия каким-то образом связаны с невыполнением соглашения. Соглашение не гарантирует установление всех маршрутов незаконного оборота наркотиков или ликвидацию наркокартелей, действовавших в Колумбии еще до подписания соглашения, или в других странах, но не обходивших стороной Колумбию. Что касается ранее существовавших незаконных группировок, которые всегда жили за счет торговли наркотиками и других видов незаконной экономической деятельности и которые помимо других ужасных вещей являются главными виновниками убийств общественных активистов и других лиц, то мы работаем над решением этого вопроса параллельно с выполнением соглашения.

Примером тому служит Араука, как на это указал г-н Руис Массье. В Арауке именно члены Армии национального освобождения расшатывают ситуа-

цию и совершают нападения. На соответствующий департамент, состоящий из семи муниципалитетов, приходится инвестиции в размере 450 млн долл. США. Бюджет только четырех муниципалитетов с программами развития на базе территориального подхода составляет 125 млн долл. США. Если бы не реализация соглашения, на привлечение в эти муниципалитеты таких сумм ушло бы 100 лет.

На прошлой неделе президент Иван Дукэ Маркес встретился с полным составом кабинета министров, а на 25 и 26 января запланирована моя встреча со всеми ведомствами, отвечающими за реализацию стратегии «Достижение мира путем обеспечения законности».

Что касается реинтеграции, то, как выразился Генеральный секретарь, Колумбия по-прежнему служит для других источником вдохновения с точки зрения осуществлении подобных программ. Одним из таких направлений является реинтеграция более 13 000 демобилизованных мужчин и женщин, и нашим планом национального развития предусматривается оказание поддержки каждому из них во всех гарантированных областях, пока они не достигнут уровня, необходимого для их реинтеграции в общество.

По состоянию на декабрь 2021 года, после трех с половиной лет работы нашей администрации мы можем говорить о достижениях, которые делают этот процесс реинтеграции необратимым — 70 процентов реинтегрированных, то есть более 9000 бывших комбатантов, сегодня экономически самостоятельны. Очевидно, что в некоторых случаях успех этих производственных проектов зависит от наличия у людей законного права собственности на землю. Чтобы обеспечить коммерческую устойчивость проектов мы выделили 20 миллионов долларов на оказание технической помощи. Такую поддержку получают почти 4000 проектов.

Кроме того, почти 60 процентов людей теперь имеют доступ к образованию, за что они долго боролись, а 77 процентов участвуют в рабочих программах. Более 88 процентов людей охвачены медицинским обслуживанием и социальным обеспечением, включая психосоциальную поддержку. Такого уровня охвата нет больше нигде в Колумбии.

Кроме того, правительство взяло на себя добровольное обязательство обеспечить этих людей жильем с помощью различных способов — кредитов, субсидий и фондов на благоустройство жилья для тех, у кого есть дома, в дополнение к инвестициям в размере 2,2 млн долларов США на выплату жилищных пособий примерно 1800 человек, проживающих в территориальных зонах.

Стоит также отметить, что с 2019 года, когда работа бывших территориальных зон для обучения и реинтеграции должна была юридически завершиться, мы провели тщательный и скрупулезный анализ ситуации в каждой зоне. По его результатам был сделан вывод, что многие такие зоны не могут больше существовать, в том числе и по соображениям безопасности, поскольку с самого начала предполагалось разместить там людей только на непродолжительный срок. Это касается и районов в Ла-Макарене и Эль Яри. В этом не было никакого сюрприза, никакой неожиданной угрозы. Наш план заключался в другом. В этом случае мы рекомендовали перенести эти зоны. Переезд их обитателей был оговорен и согласован. К этому были привлечены все государственные структуры, были также приняты меры безопасности, в том числе биосанитарные и физические. В обоих случаях окончательные места переезда были приобретены в собственность колумбийского правительства, и там уже ведется строительство жилых домов и производственных помещений, что, на наш взгляд, служит примером успешного переселения.

Участие в политической жизни является важной гарантией как для тех, кого реинтегрируют, так и для жертв. Члены Конгресса и представители партии «Общины» выполняют функции партийных представителей. Прошу заметить, что выборы этого года — не первые для нас. Мы уже провели несколько выборов в местные органы власти, одни из самых мирных выборов за последние 60 лет. Благодаря особым мерам защиты, которую мы обеспечили кандидатам от партии «Общины» — бывшей партии «Революционные вооруженные силы Колумбии» — никто из них не был убит или похищен и никто не снял свою кандидатуру. Сейчас мы используем этот опыт в рамках планирования мер безопасности и защиты кандидатов от партии «Общины», претендующих на 16 мест, которые в соответствии с принятым законодательством гарантированы жертвам и их представителям, поскольку такова воля колумбийского народа.

Для правительства Колумбии и всех государственных структур безопасность бывших комбатантов и их семей всегда была и будет приоритетом. Как заявил президент — и я повторяю его слова, — единственная цель всех предпринимаемых нами усилий заключается в том, чтобы полностью положить конец угрозам и смертям. Каждая смерть причиняет нам огромную боль, и ни одной из них нельзя найти оправдание.

Благодаря этим усилиям в ходе нынешнего процесса разоружения — а следует отметить, что Колумбия прошла через множество подобных процессов, — мы наблюдаем меньше всего таких нежелательных последствий. Они затронули ровно в два раза меньше комбатантов, вовлеченных в процесс реинтеграции. И это снижение наблюдалось не только в прошлом году, но и все последние три года.

Тем не менее мы должны продолжать эти усилия, поскольку толчком к началу такой работы послужили не инструкции Специального суда по вопросам мира и не предписанные им меры предосторожности. Эта работа ведется все то время, что президент Дуке Маркес находится у власти. На реализацию этих более чем 60 специальных мер в бюджете Национальной группы по защите в пропорциональном отношении выделяется больше всего средств по сравнению с другими категориями населения, пользующимися защитой. Действия, предпринятые Специальным судом по вопросам мира в этом отношении, были направлены не на принятие новых мер, а на финансирование уже принятых.

Мы с большим уважением относимся к системе правосудия переходного периода и к ее независимости. С самого первого дня в центре нашей политики «Мир в условиях законности» стояли интересы жертв. Обеспечение соблюдения их прав на установление истины, правосудие и возмещение ущерба, а также неповторения правонарушений является целью правительства и всей страны.

Правительство президента Дуке Маркеса неизменно продолжает выделять необходимые ресурсы для обеспечения функционирования трех компонентов системы правосудия переходного периода и достижения прогресса в расследовании преступлений, подпадающих под юрисдикцию Специального суда по вопросам мира. Это то, чего хотят все колумбийцы, и мы придаем этому большое значение. С этой целью мы уже работаем с г-ном Руисом

Массеё и Специальным судом по вопросам мира над оперативной «дорожной картой» по контролю за исполнением наказаний.

Что касается вопроса о женщинах и мире и безопасности, то в каждой из глав, касающихся процесса осуществления Соглашения, содержатся гендерные положения. В процессе реинтеграции участвуют 3265 женщин, из которых почти 80 процентов уже участвуют в производственных проектах. Многие из этих проектов также предусматривают возможности для ухода за детьми, что позволяет матерям участвовать в производственной деятельности без ущерба для таких обязанностей.

Я хотел бы напомнить о визите представителей Совета и Фонда миростроительства Организации Объединенных Наций в Картахену. В рамках такой модели работы мы соблюдаем установленные стандарты, поскольку руководство осуществляется тремя учреждениями Организации Объединенных Наций, уделяющими основное внимание вопросам женщин и детей, а также Программой развития Организации Объединенных Наций.

Из 51 установленного гендерного показателя 57 процентов уже были достигнуты, или же в их достижении наблюдается значительный прогресс. В среднем гендерные положения выполнены на 47 процентов, при этом необходимо учитывать, что весь процесс осуществления рассчитан на 15 лет. Без каких-либо предварительных юридических обязательств наше правительство определило маркеры, касающиеся вопросов мира и гендерного равенства, чтобы точно знать, какие ресурсы выделяются на эти цели.

Кроме того, не ограничиваясь рамками положений Заключительного соглашения и плана его осуществления, мы добились значительных успехов в реализации нашей политики по обеспечению равноправия женщин, разработав «дорожную карту» действий, которые мы должны предпринять в течение следующих семи лет.

Наконец, я хотел бы также подчеркнуть, что мы продолжаем активно осуществлять положения главы Соглашения, посвященной этническим вопросам, работая над претворением в жизнь 97 обязательств, 14 из которых — почти 14 процентов — уже выполнены. В конце прошлого года заслуги президента были отмечены Национальной орга-

низацией коренного населения Колумбии. Это был первый случай, когда государственная организация или должностное лицо удостоились такого признания за вклад в усилия по мирному урегулированию конфликта.

Мы обратили внимание на то, что в докладе Генерального секретаря упоминаются аспекты, не подпадающие под мандат Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии, и одним из них является Армия национального освобождения, которая сильно беспокоит всех нас. По этой причине я не могу не выразить сожаление в связи с событиями, произошедшими в Арауке и Кали две недели назад. Наряду с другими серьезными террористическими актами, совершенными этой организацией, эти инциденты еще раз демонстрируют отсутствие у нее желания достичь мира.

В качестве представителя моей страны, члена правительства и представителя президента, а также в моем личном качестве я безмерно благодарен за комментарии, сделанные в ходе этого заседания.

Как сказал Генеральный секретарь, мы продолжаем делать ставку на установление мира в Колумбии. Своими достижениями мы показываем всем, что конфликтам и насилию можно положить конец, если мы будем не только подписывать соглашения, но и осуществлять их, опираясь на тщательное планирование и демонстрируя политическую решимость и нацеленность на результат. Я призываю членов Совета, как это сделали посол Индии и другие, продолжать поддерживать нас на нашем пути, в том числе в условиях смены правительства, которая произойдет в августе. Давайте продолжать работу, опираясь на то, что уже было построено.

Председатель (*говорит по-английски*): Список ораторов исчерпан.

Сейчас я приглашаю членов Совета на неофициальные консультации для дальнейшего обсуждения этого вопроса.

Заседание закрывается в 12 ч 05 мин.